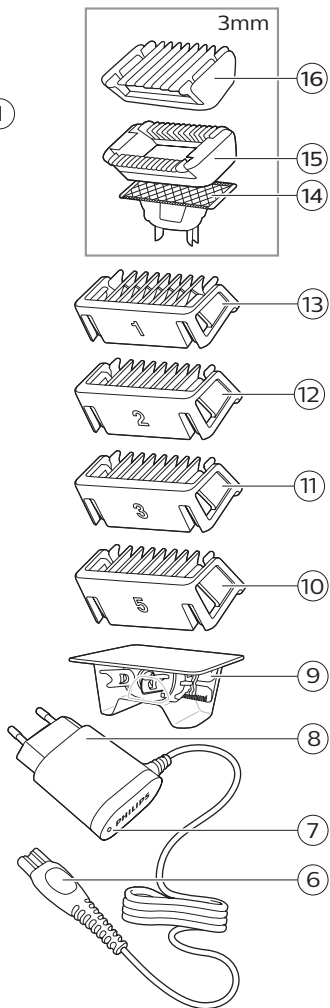
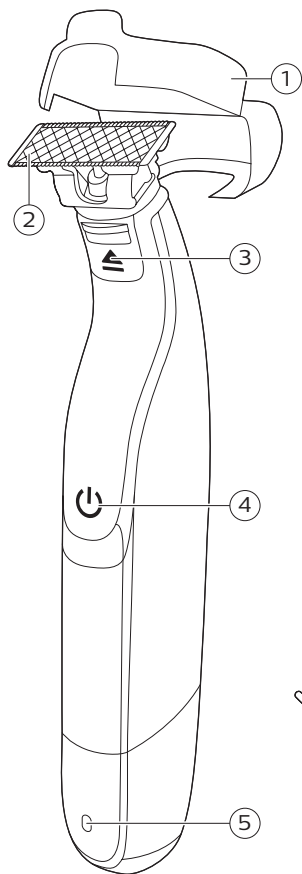


**PHILIPS**

QP2630, QP2620





## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Face blade
- 3 Blade release slide
- 4 On/off button
- 5 Battery status indicator (QP2630 only)
- 6 Small plug
- 7 Battery charge indicator (QP2620 only)
- 8 Supply unit (QP2630: adapter type HQ850.  
QP2620: adapter type A00390.)
- 9 Replacement blade (specific types only)
- 10 Click-on stubble comb 5mm
- 11 Click-on stubble comb 3mm
- 12 Click-on stubble comb 2mm (QP2630 only)
- 13 Click- on stubble comb 1mm
- 14 Body blade
- 15 Sensitive skin guard
- 16 Body comb 3mm

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

**Danger**

- Keep the supply unit dry.

**Warning**

- To charge the battery, only use the detachable supply unit provided with the appliance. For the type number of the original supply unit, please see 'General description' in the manual.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.

## 8 English

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

### Caution



- Never immerse the charging stand in water and do not rinse it under the tap.

- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use water hotter than 60°C to rinse the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## General



- This appliance is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

## Charging

Charge the appliance before first use and when the display indicates that the battery is almost empty.

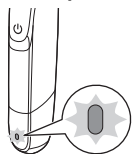
QP2630: Charging takes approx. 4 hours.

QP2620: Charging takes approx. 8 hours.

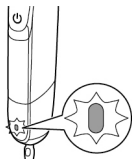
A fully charged appliance has an operating time of up to 60 minutes (QP2630) or 45 minutes (QP2620).

**Note:** This appliance can only be used without cord.

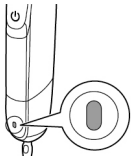
### Battery status indicator QP2630:



When the battery status indicator flashes orange, the battery is almost empty.



When the appliance is charging, the battery status indicator light flashes green.

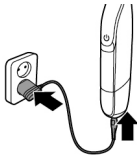


When the battery is fully charged, the battery status indicator lights up green continuously. Approx. 30 minutes after the battery is fully charged or when you disconnect the appliance from the wall socket, the light of the battery status indicator switches off automatically.

### Battery status indicator QP2620:

The battery status is indicated by the performance of the appliance. When the appliance starts working more slowly, the battery is almost empty and needs to be charged for optimal performance.

### Charging with the supply unit



- 1 Insert the small plug into the appliance and put the supply unit in the wall socket.

QP2620 only: The battery charge indicator on the adapter lights up continuously, when the appliance is connected to the wall socket.

- 2 After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

### Using the appliance

**Your appliance comes with 2 blades. Use one blade for your face only and the other blade for your body.**

**The face blade and the stubble combs are for use on facial hair. It is not intended for shaving, edging or trimming hairs on lower body parts or scalp hair.**

**The body blade and body comb are for use on body parts below the neck.**



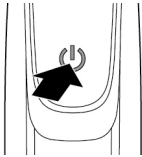


**The body blade with the skin guard attached are for use on sensitive body areas.**

Note: This appliance can only be used without cord.

- Use the appliance with the face blade to trim, edge or shave facial hair (beard, moustache and sideburns). Shave for a smooth result, trim with the stubble comb to obtain a certain length and edge to create perfect edges and sharp lines.
- Use the appliance with the body blade to trim and/or shave your body hair. Shave your chest without the skin guard or body comb for a smooth result, shave your sensitive areas (e.g. groin, armpits) with the skin guard, use the body comb to trim your body.
- Take your time when you first start to use the appliance. You have to acquire practice with the appliance.

### Switching the appliance on and off



- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once.
- 2 To switch off the appliance, press the on/off button once.

### Face

### Shaving

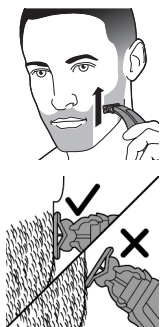
**Warning: Before you use the appliance, always check the blade for damage or wear. If the blade is damaged or worn, do not use the appliance, as injury may occur. Replace a damaged blade before you use the appliance (see chapter 'Replacement').**

## Shaving tips and tricks

- Make sure that the blade is in full contact with the skin by placing it flat on the skin.
- For the best result, move the appliance against the grain.
- Make long strokes while pressing lightly.
- You can use the appliance dry or wet with gel or foam. You can even use the appliance in the shower.
- Shaving a clean beard and face gives the best results.

## Shaving

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Place the blade on the skin and move the appliance up or against the grain in long strokes while you press it lightly.



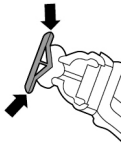
Note: Make sure you hold the surface of the blade flat against your skin.

- 3 Switch off and clean the appliance after every use (see 'Cleaning and maintenance').

## Edging

You can also use both edges of the blade to create sharp lines and perfect edges. Hold the appliance in such a way that the blade is perpendicular to the skin and one of its edges touches the skin. This allows more precise detailing of sideburns and the area around the mouth and nose.

## 14 English



- 1 To create sharp edges and lines, you can use either edge of the blade.
- 2 Switch on the appliance.



- 3 Place the edge of the blade perpendicular onto the skin.

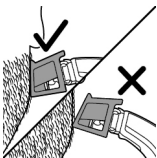


- Make straight strokes while applying gentle pressure.

- 4 Switch off and clean the appliance after every use (see 'Cleaning and maintenance').

### Trimming

#### Trimming tips



- Always make sure that the tips of the click-on stubble comb point in the direction in which you move the appliance.
- Make sure that the flat part of the comb is always in full contact with the skin to obtain an even trimming result.
- Since hair grows in different directions, you need to move the appliance in different directions as well (upward, downward or across).
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

#### Trimming combs

The click-on stubble combs allow you to trim hair to different lengths.

- QP2630 come with 4 click-on stubble combs: 5mm, 3mm, 2mm and 1mm.
- QP2620 comes with 3 click-on stubble combs: 5mm, 3mm and 1mm.

Start with the 5mm comb to acquire practice with this appliance.

The indication on each comb corresponds to the hair length in millimeters.

Trimming with comb

- 1 Place the comb onto the blade, with the teeth of the comb pointing upwards.



Note: Always trim in the direction of the teeth of the comb. This will give you the best results.

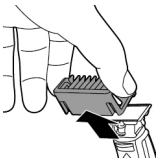
- 2 Switch on the appliance.

- 3 Place the comb onto the skin and move the appliance in the direction of the teeth of the comb.



Note: For the best result, move it against the grain.

- 4 Switch off and clean the appliance after every use (see 'Cleaning and maintenance').
- 5 To remove the comb, hold it on both sides and pull it off the blade.



## Body

- For hygienic reasons, only use the body blade for trimming and shaving your body.
- For body trimming and shaving, make sure hair is clean and dry as wet hair tends to stick to the body and, when shaving sensitive areas, always use the skin guard.

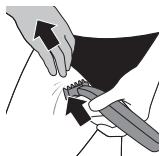
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards, or across). Practice is best for optimum results.
- For the best result, move the appliance against the grain.
- Make long strokes while pressing lightly.
- Use the appliance dry or wet with gel or foam, even in the shower.
- Shaving a clean body gives the best results.

### Shaving with skin guard

For optimal performance, use the skin guard only on sensitive areas (for example the scrotum and armpits).



- 1 Hold the skin guard on both sides and press onto the blade.
- 2 Switch the appliance on.



- 3 Place the skin guard onto the skin and stretch the skin with your free hand. Move the appliance upwards slowly, against the grain.



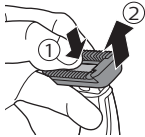
- When using the appliance on your armpits, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin.
  - Regularly remove cut hair from the guard. If a lot of hair has accumulated in the guard, remove it from the appliance and blow and/or shake out the hairs.
- 4 Switch off and clean the appliance after each use.



- 5 To remove the skin guard, put one finger under the edge of the guard and press on the blade with your thumb.

### Shaving without skin guard

The body blade without the skin guard allows you to shave hair on your body below the neckline (for example the chest) with a smooth result.



- 1 To remove the skin guard, put one finger under the edge of the guard and press with your thumb on the blade.
- 2 Switch the appliance on.



- 3 Place the blade on the skin and move the appliance against the grain in long strokes while pressing lightly. Stretch the skin with your free hand.

**Note:** Make sure you hold the surface of the blade flat against your skin.

- When you use the appliance on your armpits, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin.

- 4 Switch off and clean the appliance after every use.

### Trimming with body comb

The 3mm (1.8in.) body comb allows you to trim hair on your body below the neckline (for example chest, armpits, scrotum).



- 1 Hold the body comb on both sides and press onto the blade.
- 2 Switch the appliance on.



- 3 Place the comb onto the skin and stretch the skin with your free hand. Move the appliance upwards slowly, against the grain.
  - When you use the appliance on your armpits, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin.
  - Regularly remove cut hair from the guard. If a lot of hair has accumulated in the guard, remove it from the appliance and blow and/or shake out the hairs.
- 4 Switch off and clean the appliance after each use.
- 5 To remove the comb, hold it on both sides and pull it off the blade.

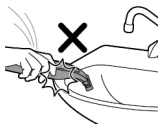


## Cleaning and maintenance

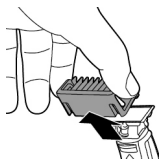
Clean the appliance after every use.

**Caution: Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.**

**Caution: Do not tap the appliance against a surface to remove water from it, as this may cause damage. Replace the blade if it is damaged.**



## Cleaning the appliance



- 1 Remove the comb from the blade. Always turn the appliance off before putting on or taking off combs.



- 2 If a lot of hairs have accumulated on the comb, first blow them off.



- 3 If a lot of hairs have accumulated on the appliance, first blow them off.



- 4 Switch on the appliance and rinse the blade with lukewarm water.

**Caution: Do not dry the blade with a towel or a tissue as this may cause damage.**



- 5 Rinse the combs with lukewarm water.
- 6 Carefully shake off excess water and let all parts air dry completely.

**Note: The blade is fragile. Handle it carefully. Replace the blade if it is damaged.**



## Storage

Always attach the protection cap on the blade to protect the blade from damage during travelling or storage.

We advise you to let the appliance and its attachments dry before you store them for the next use.

- 1 Place the protection cap onto the edge of the blade.



- 2 Close the protection cap.
  - Attach the body comb on the body blade to protect the blade from damage.

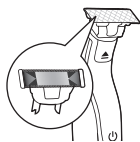


## Replacement

### Usage indicator

For optimal cutting and gliding performance, we advise you to replace the blade every 4 months, when it no longer provides the shaving or trimming results you expect.

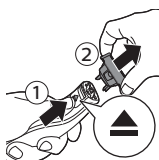
The blade is equipped with a usage indicator. A green bar will gradually appear on the blade as you use it. When it is highly visible, it is recommended to replace your blade for the best OneBlade experience. Always replace the blade with original Philips blade.



Depending on your usage behavior, the exact lifetime of the blade could be longer or shorter.

Similar to a manual blade, the blade becomes blunt over time, which results in increased hair pulling and reduced cutting performance.

## Replacing the blade



- 1 Switch off the appliance.
- 2 Push the blade release slide upwards carefully, and hold the blade on both sides to remove the blade. This will prevent the blade from flying off the handle.
- 3 Hold the new blade on its sides and press it onto the handle ('click').

**Note:** When you hear a click, the new blade is placed correctly and ready for use.

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

The following parts are available:

- Model QP210 Philips Replacement Blade, 1-Pack
- Model QP220 Philips Replacement Blade, 2-Pack
- Model QP610 Philips Body replacement pack
- Model QP620 Philips Face and Body replacement pack.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

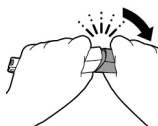
## Removing the rechargeable battery

**Only remove the rechargeable battery when you discard the product.**

**Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.**

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.**

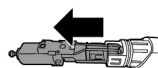
- 1 Disconnect the appliance from the mains and let the appliance run until the motor stops.
- 2 Remove the blade from the appliance.



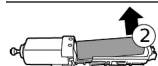
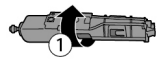
- 3 Remove the bottom of the appliance by bending it downwards and pull it off.



- 4 Take out the battery compartment by separating the bottom part from the top part.



- 5 Separate the battery section from the bottom part.



- 6 Lift the battery out of the inner body with the screwdriver. The battery is connected with double-sided tape.

**Warning: Be careful, the battery strips are very sharp.**

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Guarantee restrictions

The blade is not covered by the terms of the international guarantee because it is subject to wear.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The appliance does not charge when it is connected to the mains.	The appliance has to be switched off when you charge it.	Switch off the appliance.
I cannot switch on the appliance when it is connected to the mains.	You cannot use the appliance when it is charging. You can only use the appliance without cord.	Disconnect the appliance from the mains before use.
The appliance does not work anymore.	The rechargeable battery is empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging'). QP2630, QP2530: During charging, the battery charge indicator flashes. QP2630, QP2520: During charging, the charge indicator on the adapter lights up. If the battery charge indicator does not flash or light up, check whether there is a power failure or if the wall socket is live. If there is no power failure and the wall socket is live but the battery charge indicator still does not flash or light up, take the appliance to your dealer or a Philips service center.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
	The blade is blocked by dirt.	Switch on the appliance and rinse the blade under the tap with warm water.
		Hold the blade in a cup with warm water (60°C and no hotter) for approx.30 seconds.
The appliance doesn't cut hairs anymore.	The blade is placed on the handle incorrectly.	Push the blade onto the appliance until you hear a click.
	The blade is damaged or worn.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
The appliance makes a strange noise.	The blade is damaged or worn.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
	The blade is placed onto the handle incorrectly.	Remove and reattach the blade. Push it onto the appliance until you hear a click.
	The blade is blocked by dirt.	Remove the blade and clean it thoroughly.
The appliance doesn't function optimally anymore.	The blade is blocked by dirt.	Remove the blade and clean it thoroughly.
	The blade is subject to wear and therefore its performance decreases over time.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.

## 26 English

Problem	Possible cause	Solution
	The blade is a delicate part of the appliance and can easily be damaged. If the blade is damaged, it may not function optimally anymore.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Schutzkappe
- 2 Klinge für das Gesicht
- 3 Entriegelungsschieber für Klinge
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Akkustands-Anzeige (nur QP2630)
- 6 Gerätestecker
- 7 Akkustands-Anzeige (nur QP2620)
- 8 Stromversorgungseinheit (QP2630: Adaptertyp HQ850. QP2620: Adaptertyp A00390.)
- 9 Ersatzklinge (nur bestimmte Gerätetypen)
- 10 Aufsteckbarer Kammaufsatz für Drei-Tage-Bart: 5 mm
- 11 Aufsteckbarer Kammaufsatz für Drei-Tage-Bart: 3 mm
- 12 Aufsteckbarer Kammaufsatz für Drei-Tage-Bart: 2 mm (nur QP2630)
- 13 Aufsteckbarer Kammaufsatz für Drei-Tage-Bart: 1 mm
- 14 Klinge für den Körper
- 15 Schutz für empfindliche Haut
- 16 Kammaufsatz für Körperhaar: 3 mm

## Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts und des Zubehörs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.



## Gefahr



- Halten Sie das Netzteil trocken.

## Warnhinweis

- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil, um den Akku aufzuladen. Die Nummer des Original-Netzteils finden Sie unter "Allgemeine Beschreibung" im Handbuch.
- Das Netzteil enthält einen Transformator. Schneiden Sie das Netzteil keinesfalls auf, um einen anderen Stecker anzubringen, weil dies eine gefährliche Situation verursachen könnte.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Ziehen Sie stets das Netzteil aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät unter fließendem Wasser reinigen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, um den Akku zu ersetzen.

## Achtung



- Tauchen Sie die Ladestation niemals in Wasser. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Lüfterfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Das Wasser zur Reinigung des Geräts darf nicht heißer als 60 °C sein.

- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

## Elektromagnetische Felder

Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

## Allgemeines



- Dieses Gerät ist wasserdicht. Es ist für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet ist und kann mit Leitungswasser gereinigt werden. Aus Sicherheitsgründen kann dieses Gerät daher nur kabellos verwendet werden.
- Der Netzteil ist für Netzspannungen von 100 bis 240 Volt geeignet.
- Das Netzteil wandelt Netzspannungen von 100 bis 240 Volt in eine sichere Betriebsspannung von unter 24 Volt um.

## Aufladen

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf und wenn das Display anzeigt, dass der Akku fast leer ist.

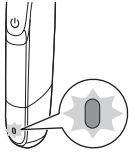
QP2630: Das Laden dauert ca. 4 Stunden.

QP2620: Das Laden dauert ca. 8 Stunden.

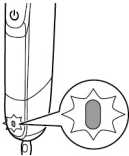
Ein vollständig geladenes Gerät kann bis zu 60 Minuten (QP2630) oder 45 Minuten (QP2620) schnurlos betrieben werden.

Hinweis: Dieses Gerät kann nur ohne Kabel verwendet werden.

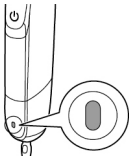
### Akkustands-Anzeige QP2630:



Wenn die Akkuladestandsanzeige orange blinkt, ist der Akku fast leer.



Wenn das Gerät aufgeladen wird, blinkt die Akkustandsanzeige grün.



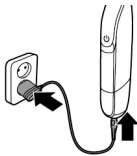
Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet die Akkustandsanzeige dauerhaft grün.

Rund 30 Minuten, nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist, oder wenn Sie das Gerät von der Steckdose trennen, schaltet sich das Licht der Akkustands-Anzeige automatisch aus.

### Akkustands-Anzeige QP2620:

Der Akkustand wird durch die Leistung des Geräts angezeigt. Sobald das Gerät langsamer wird, ist der Akku fast leer und muss für optimale Leistung aufgeladen werden.

### Aufladen mit der Stromversorgungseinheit



- 1 Führen Sie den Gerätestecker in das Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.

Nur QP2620: Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, leuchtet der Akkuladestands-Anzeiger am Adapter dauerhaft.

- 2 Nach dem Ladevorgang trennen Sie die Stromversorgungseinheit von der Steckdose und ziehen Sie den kleinen Stecker vom Gerät ab.

## Das Gerät benutzen

**Ihr Gerät ist mit 2 Klingen ausgestattet. Verwenden Sie eine Klinge nur für Ihr Gesicht und die andere Klinge nur für Ihren Körper.**

**Die Gesichtsklinge und die Kammaufsätze für Drei-Tage-Bärte sind für die Verwendung im Gesicht vorgesehen. Sie ist nicht zum Rasieren, Konturieren oder Trimmen von Haaren in unteren Körperbereichen oder von Kopfhaar bestimmt.**

**Die Körperklinge und der Kammaufsatz für Körperhaar sind für die Verwendung an Körperpartien unterhalb des Halses.**

**Die Körperklinge mit angebrachtem Hautschutz ist für die Verwendung an empfindlichen Körperpartien.**

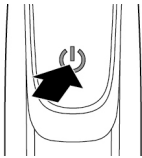
Hinweis: Dieses Gerät kann nur ohne Kabel verwendet werden.



- Verwenden Sie das Gerät mit der Gesichtsklinge ausschließlich zum Trimmen, Konturieren oder Rasieren von Gesichtshaar (Bart, Schnurrbart und Koteletten). Für ein glattes Ergebnis rasieren Sie, für eine bestimmte Länge verwenden Sie einen Aufsatz für einen Drei-Tage-Bart, für perfekte Kanten und scharfe Linien konturieren Sie.

- Verwenden Sie das Gerät mit der Körperklinge, um Ihr Körperhaar zu trimmen und/oder zu rasieren. Rasieren Sie Ihre Brust ohne Hautschutz oder Kammaufsatz für Körperhaar für ein glattes Ergebnis, rasieren Sie empfindliche Partien (z. B. Intimbereich, Achseln) mit dem Hautschutz, verwenden Sie den Kammaufsatz für den Körper, um Ihr Körperhaar zu trimmen.
- Nehmen Sie sich beim ersten Gebrauch des Geräts Zeit. Sie müssen Übung mit dem Gerät bekommen.

## Das Gerät ein- und ausschalten



### Gesicht

#### Das Gerät ein- und ausschalten

- 1 Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einmal den Ein-/Ausschalter.
- 2 Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie einmal den Ein-/Ausschalter.

### Rasieren

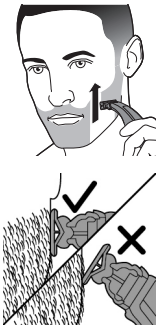
**Warnhinweis:** Überprüfen Sie das Scherblatt vor Gebrauch des Geräts immer auf Schäden oder Abnutzung. Wenn das Scherblatt beschädigt oder abgenutzt ist, verwenden Sie das Gerät nicht, um Verletzungen zu vermeiden. Ersetzen Sie ein beschädigtes Scherblatt immer vor Gebrauch des Geräts (siehe Kapitel „Ersatzteile“).

### Tipps und Tricks zum Rasieren

- Achten Sie darauf, dass die Klinge vollständig in Kontakt mit der Haut ist, indem Sie sie flach auflegen.
- Führen Sie das Gerät entgegen der Haarwuchsrichtung, um beste Ergebnisse zu erzielen.
- Streichen Sie in langen Bahnen und drücken Sie dabei leicht.
- Sie können das Gerät auch auf einem angefeuchteten Gesicht mit Rasierschaum oder -gel verwenden. Sie können das Gerät sogar in der Dusche oder Badewanne rasieren.
- Die beste Rasur erzielen Sie bei sauberer Haut und einem sauberen Bart.

### Rasieren

- 1 Schalten Sie das Gerät ein.
- 2 Setzen Sie die Schereinheit auf die Haut und bewegen Sie das Gerät unter leichtem Druck in langen Zügen nach oben oder gegen die Haarwuchsrichtung.



Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Oberfläche des Scherblatts flach an Ihre Haut halten.

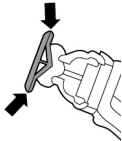
- 3 Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus und reinigen Sie es (siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“).

### Konturieren

Die beiden Kanten des Scherblatts lassen sich auch nutzen, um scharfe Linien und perfekte Kanten zu erhalten. Halten Sie das Gerät so, dass sich das Scherblatt in einem Winkel zur Haut befindet und eine der Ecken die Haut berührt. So



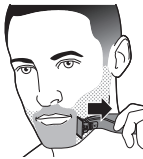
lassen sich Koteletten und die Gegend um Mund und Nase genauer herausarbeiten.



- 1 Um scharfe Linien und perfekte Kanten zu schaffen, können Sie beide Kanten des Scherblatts nutzen.
- 2 Schalten Sie das Gerät ein.



- 3 Halten Sie die Ecke des Scherblatts in einem Winkel an die Haut.

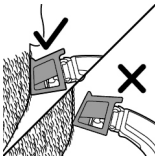


- Führen Sie gerade Züge unter leichtem Druck aus.

- 4 Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus und reinigen Sie es (siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“).

## Trimmen

Tipps zum Trimmen



- Die Spitzen der Kammaufsätze für Drei-Tage-Bärte müssen in die Richtung zeigen, in die Sie das Gerät bewegen.
- Die flache Seite des Kammaufsatzes muss immer vollständig auf der Haut aufliegen, um einen gleichmäßigen Schnitt zu erzielen.
- Da Haare in unterschiedliche Richtungen wachsen, müssen Sie das Gerät auch in unterschiedliche Richtungen bewegen (nach oben, nach unten, seitlich).
- Das Schneiden von Körperhaar ist bei trockener Haut und trockenem Haar am einfachsten.

### Kammaufsätze

Mit den Kammaufsätzen für Drei-Tage-Bärte können Sie Haare auf verschiedene Schnittlängen kürzen.

- QP2630 wird mit 4 aufsteckbaren Kammaufsätzen für Drei-Tage-Bärte geliefert: 5 mm, 3 mm, 2 mm und 1 mm.
- QP2620 wird mit 3 aufsteckbaren Kammaufsätzen für Drei-Tage-Bärte geliefert: 5 mm, 3 mm und 1 mm.

Beginnen Sie mit dem 5-mm-Kammaufsatz, um Erfahrungen beim Schneiden mit diesem Gerät zu sammeln.

Die Angabe auf jedem Kammaufsatz entspricht der Haarlänge in Millimetern.

Mit Kammaufsatz schneiden

- 1 Setzen Sie den Kamm auf das Scherblatt auf, wobei die Zähne des Kammaufsatzes nach oben zeigen.



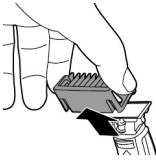
**Hinweis:** Schneiden Sie immer in Richtung der Zähne des Kammaufsatzes. Damit erzielen Sie die besten Ergebnisse.

- 2 Schalten Sie das Gerät ein.
- 3 Halten Sie den Kammaufsatz an die Haut und führen Sie das Gerät in Richtung der Zähne des Kamms.



**Hinweis:** Führen Sie es entgegen der Haarwuchsrichtung, um beste Ergebnisse zu erzielen.

- 4 Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus und reinigen Sie es (siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“).



- 5 Um den Kammaufsatz zu entfernen, halten Sie ihn auf beiden Seiten und ziehen Sie ihn vom Scherblatt ab.

## Körper

- Aus hygienischen Gründen verwenden Sie die Körperklinge nur zum Trimmen und Rasieren Ihres Körperhaars.
- Zum Trimmen und Rasieren von Körperhaar stellen Sie sicher, dass das Haar sauber und trocken ist, da nasses Wasser dazu neigt am Körper zu kleben, und verwenden Sie beim Rasieren von Körperhaar in sensiblen Bereichen immer einen Hautschutz.
- Nachdem nicht alle Haare in die gleiche Richtung wachsen, werden Sie mitunter verschiedene Schneidepositionen ausprobieren (d. h. aufwärts, abwärts oder schräg). Mit etwas Übung werden Sie optimale Ergebnisse erzielen.
- Führen Sie das Gerät entgegen der Haarwuchsrichtung, um beste Ergebnisse zu erzielen.
- Führen Sie das Gerät in langen Bahnen mit leichtem Druck über die Haut.
- Verwenden Sie das Gerät für die Trocken- oder Nassrasur mit Gel oder Schaum, sogar unter der Dusche.
- Rasieren Sie den sauberen Körper für die besten Resultate.

### Rasur mit Hautschutz

Verwenden Sie den Hautschutz nur für empfindliche Bereiche (z. B. Hodensack und

Achseln), um eine optimale Leistung zu gewährleisten.



- 1 Halten Sie den Hautschutz an beiden Seiten fest und drücken Sie ihn auf die Klinge.
- 2 Schalten Sie das Gerät ein.



- 3 Setzen Sie den Hautschutz auf die Haut und straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand. Führen Sie das Gerät langsam, gegen die Haarwuchsrichtung, nach oben.



- Wenn Sie das Gerät für die Achseln verwenden, heben Sie Ihren Arm und legen Sie die Hand auf den Hinterkopf, um die Haut zu straffen.
- Entfernen Sie regelmäßig die abgeschnittenen Haare vom Hautschutz. Wenn sich viele Haare im Hautschutz angesammelt haben, nehmen Sie ihn vom Gerät ab und blasen bzw. schütteln Sie die Haare heraus.

- 4 Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus, und reinigen Sie es.

- 5 Um den Hautschutz zu entfernen, legen Sie einen Finger unter den Rand des Schutzes und drücken mit Ihrem Daumen auf die Klinge.



### Rasur ohne Hautschutz

Mit der Körperklinge ohne den Hautschutz können Sie Ihren Körper unterhalb des Halses (z. B. der Brust) glatt rasieren.



- 1 Um den Hautschutz zu entfernen, legen Sie einen Finger unter den Rand des Schutzes und drücken mit Ihrem Daumen auf die Klinge.
- 2 Schalten Sie das Gerät ein.



- 3 Setzen Sie die Klinge auf die Haut und bewegen Sie das Gerät unter leichtem Druck in langen Zügen gegen die Haarwuchsrichtung. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die Oberfläche der Klinge flach an Ihre Haut halten.

- Wenn Sie das Gerät für die Achseln verwenden, heben Sie Ihren Arm und legen Sie die Hand auf den Hinterkopf, um die Haut zu straffen.

- 4 Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus, und reinigen Sie es.

### Trimmen mit Kammaufsatz für den Körper

Mit dem Kammaufsatz für den Körper für eine Länge von 3 mm können Sie Körperhaare unterhalb des Halses (z. B. Brust, Achseln, Hodensack) trimmen.



- 1 Halten Sie den Kammaufsatz für den Körper an beiden Seiten fest, und drücken Sie auf die Klinge.
- 2 Schalten Sie das Gerät ein.



- 3 Setzen Sie den Kammaufsatz auf die Haut und straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand. Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung nach oben.

- Wenn Sie das Gerät für die Achseln verwenden, heben Sie Ihren Arm und legen Sie die Hand auf den Hinterkopf, um die Haut zu straffen.
  - Entfernen Sie regelmäßig die abgeschnittenen Haare vom Hautschutz. Wenn sich viele Haare im Hautschutz angesammelt haben, nehmen Sie ihn vom Gerät ab und blasen bzw. schütteln Sie die Haare heraus.
- 4 Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus, und reinigen Sie es.
  - 5 Um den Kammaufsatz zu entfernen, halten Sie ihn an beiden Seiten fest und ziehen Sie ihn von der Klinge ab.

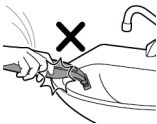


## Reinigung und Pflege

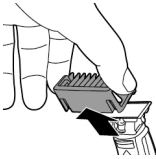
Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

**Achtung: Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.**

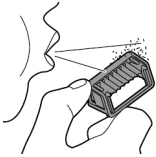
**Achtung: Klopfen Sie nicht mit dem Gerät gegen eine Oberfläche, um Wasser zu entfernen, da das Gerät dadurch beschädigt werden könnte. Ersetzen Sie das Scherblatt, wenn es beschädigt ist.**



## Das Gerät reinigen



- 1 Nehmen Sie den Kammaufsatz vom Scherblatt ab. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie Kämme aufstecken oder abnehmen.



- 2 Wenn sich viele Haare auf dem Kammaufsatz angesammelt haben, pusten Sie sie erst weg.

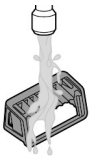


- 3 Wenn sich viele Haare auf dem Gerät angesammelt haben, pusten Sie sie erst weg.



- 4 Schalten Sie das Gerät dann ein und spülen Sie das Scherblatt mit lauwarmem Wasser.

**Achtung: Trocknen Sie das Scherblatt nicht mit einem Handtuch oder Taschentuch ab, da dies das Scherblatt beschädigen kann.**



- 5 Spülen Sie dann den Kammaufsatz mit lauwarmem Wasser.
- 6 Lassen Sie das Gerät und den Kammaufsatz trocknen.

**Hinweis: Das Scherblatt ist zerbrechlich. Seien Sie im Umgang mit ihm vorsichtig. Ersetzen Sie das Scherblatt, wenn das beschädigt ist.**

## Lagerräume

Setzen Sie die Schutzkappe immer auf das Scherblatt auf, damit das Scherblatt auf Reisen oder bei Nichtgebrauch geschützt ist.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät und die zugehörigen Aufsätze trocken sind, bevor Sie sie für den nächsten Einsatz verstauen.

**1** Setzen Sie die Schutzkappe auf die Kante des Scherblatts.



**2** Schließen Sie die Schutzkappe.

- Setzen Sie den Kammaufsatz für den Körper auf die Klinge für den Körper, um die Klinge vor Beschädigungen zu schützen.

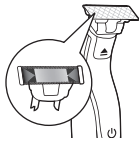


## Ersatz

### Nutzungsanzeige

Für optimale Schneide- und Gleitleistung empfehlen wir, das Scherblatt alle 4 Monate auszuwechseln, oder wenn nicht mehr die erwarteten Rasur- oder Trimming-Ergebnisse erzielt werden.

Das Scherblatt ist mit einer Nutzungsanzeige ausgestattet. Am Scherblatt erscheint nach und nach ein grüner Streifen, je länger Sie es nutzen. Wenn er ganz sichtbar ist, sollten Sie das Scherblatt wechseln, um weiterhin das bestmögliche OneBlade-Erlebnis zu haben.

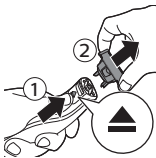




Tauschen Sie das Scherblatt immer gegen ein Original-Scherblatt von Philips aus.

Je nach Nutzung ist die Lebensdauer des Scherblatts eventuell länger oder kürzer. Ähnlich wie bei einem Handrasierer wird das Scherblatt mit der Zeit stumpf. Dadurch werden mehr Haare ausgerissen und die Schneideleistung sinkt.

## Austausch des Scherblatts



- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Zum Entfernen des Scherblatts drücken Sie den Entriegelungsschieber vorsichtig nach oben und halten Sie das Scherblatt an beiden Seiten fest. Dadurch wird sichergestellt, dass das Scherblatt nicht vom Griff wegfliegt.



- 3 Halten Sie das neue Scherblatt seitlich fest und drücken Sie es auf den Halter, sodass es klickt.

**Hinweis:** Wenn Sie einen Klick hören, ist das neue Scherblatt korrekt eingesetzt und einsatzbereit.

## Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an ein Philips Service-Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Die folgenden Teile sind erhältlich:

- Modell QP210 Philips Ersatzklinge, 1er-Pack
- Modell QP220 Philips Ersatzklinge, 2er-Pack
- Modell QP610 Philips Ersatzpackung Körper

- Modell QP620 Philips Ersatzpackung Gesicht und Körper.

## Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten, Akkus und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

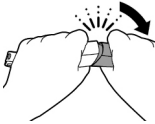
## Den Akku entfernen

**Bauen Sie den wiederaufladbaren Akku nur zur Entsorgung des Geräts aus. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in eine Steckdose eingesteckt ist und dass der Akku vollständig entleert ist.**

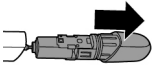
**Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Gerät mithilfe von Werkzeug öffnen.**

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen.

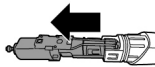
- 1 Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, und lassen Sie es so lange laufen, bis es zum Stillstand kommt.
- 2 Nehmen Sie das Scherblatt vom Gerät ab.
- 3 Entfernen Sie die Unterseite des Geräts, indem Sie sie nach unten biegen und dann abziehen.



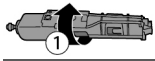
- 4 Nehmen Sie das Akkufach heraus, indem Sie das Unterteil vom Oberteil trennen.



- 5 Trennen Sie das Akkufach vom Unterteil.



- 6 Heben Sie den Akku mit dem Schraubendreher aus dem inneren Rahmen. Der Akku ist mit doppelseitigem Klebeband angeschossen.



**Warnhinweis: Vorsicht: Die Schienen am Akku sind sehr scharf!**

## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

## Garantieeinschränkungen

Die Schereinheit unterliegt nicht den Bedingungen der internationalen Garantie, da sie einem normalen Verschleiß ausgesetzt ist.

## Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), und schauen Sie in der Liste „Häufig gestellte Fragen“ nach, oder wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
Das Gerät lädt nicht auf, obwohl es an die Steckdose angeschlossen ist.	Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie es aufladen.	Schalten Sie das Gerät aus.
Ich kann das Gerät nicht einschalten, wenn es ans Netz angeschlossen ist.	Sie können das Gerät nicht verwenden, während es aufgeladen wird. Das Gerät kann nur ohne Kabel verwendet werden.	Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es nutzen.

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
Das Gerät funktioniert nicht mehr.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät auf (siehe Kapitel „Laden“). QP2630, QP2530: Während des Aufladens blinkt die Akkuladestands-Anzeige. QP2620, QP2520: Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige am Adapter. Wenn die Akkuladestands-Anzeige nicht blinkt oder leuchtet, ist möglicherweise der Strom ausgefallen oder die Steckdose ist defekt. Falls der Strom nicht ausgefallen ist und die Steckdose funktioniert, die Akkuladestands-Anzeige aber immer noch nicht blinkt oder leuchtet, bringen Sie das Gerät zum Händler oder einem Philips Kundendienst.
	Das Scherblatt ist verstopft.	Schalten Sie das Gerät ein und spülen Sie das Scherblatt unter dem Wasserhahn mit warmem Wasser ab.
		Halten Sie das Scherblatt für ca. 30 Sekunden in eine Tasse mit warmem Wasser (maximal 60 °C).
Das Gerät schneidet keine Haare mehr.	Das Scherblatt steckt falsch auf dem Halter.	Drücken Sie das Scherblatt auf das Gerät, bis es klickt.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
	Das Scherblatt ist beschädigt oder abgenutzt.	Ersetzen Sie das Scherblatt durch ein neues. Siehe Kapitel „Ersatzteile“.
Das Gerät erzeugt ein seltsames Geräusch.	Das Scherblatt ist beschädigt oder abgenutzt.	Ersetzen Sie das Scherblatt durch ein neues. Siehe Kapitel „Ersatzteile“.
	Das Scherblatt steckt falsch auf dem Halter.	Entfernen Sie das Scherblatt und stecken Sie es neu auf. Drücken Sie es auf das Gerät, bis es klickt.
	Das Scherblatt ist verstopft.	Entfernen Sie das Scherblatt und reinigen Sie es gründlich.
Das Gerät arbeitet nicht mehr optimal.	Das Scherblatt ist verstopft.	Entfernen Sie das Scherblatt und reinigen Sie es gründlich.
	Das Scherblatt wird mit der Zeit abgenutzt, wodurch sich seine Leistung verringert.	Ersetzen Sie das Scherblatt durch ein neues. Siehe Kapitel „Ersatzteile“.
	Das Scherblatt ist ein zerbrechliches Teil des Geräts und kann leicht beschädigt werden. Wenn das Scherblatt beschädigt ist, arbeitet es möglicherweise nicht mehr optimal.	Ersetzen Sie das Scherblatt durch ein neues. Siehe Kapitel „Ersatzteile“.

## Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips!  
 Registrer produktet på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
 for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr.

## Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Beskyttelsesdeksel
- 2 Ansiktsblad
- 3 Bladets utløserbryter
- 4 Av/på-knapp
- 5 Batteristatusindikator (bare QP2630)
- 6 Liten kontakt
- 7 Ladeindikator for batteri (bare QP2620)
- 8 Forsyningsenhet (QP2630: adaptertype HQ850.  
QP2620: adaptertype A00390.)
- 9 Erstatningsblad (bare bestemte typer)
- 10 Klikk-på-skjeggstubbkam 5 mm
- 11 Klikk-på-skjeggstubbkam 3 mm
- 12 Klikk-på-skjeggstubbkam 2 mm (bare QP2630)
- 13 Klikk-på-skjeggstubbkam 1 mm
- 14 Kroppsblad
- 15 Hudbeskyttelse for sensitiv hud
- 16 Kroppskam 3 mm

## Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet og tilbehøret, og ta vare på den for senere referanse. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

### Fare



- Hold forsyningsenheten tørr.

## Advarsel

- Bruk bare den avtakbare forsyningsenheten som følger med apparatet, til å lade batteriet. For typenummeret på den originale forsyningsenheten, se «Generell beskrivelse» i bruksanvisningen.
- Strømadapteren inneholder en omformer. Ikke skjær av strømadapteren for å erstatte den med en annen kontakt. Da kan det oppstå en farlig situasjon.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Ikke la barn leke med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet under springen.



- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da dette kan føre til personskade. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.
- Ikke prøv å åpne apparatet for å bytte det oppladbare batteriet.

### Forsiktig



- Ladestativet må aldri senkes ned i vann eller skylles under springen.
- For å unngå skader som ikke kan repareres, skal du ikke bruke strømadapteren i eller i nærheten av vegguttak som inneholder elektriske luftfriskere.
- Bruk bare dette apparatet til beregnet formål som vist i brukerhåndboken.
- Apparatet bør bare brukes av én person av hygieniske årsaker.
- Apparatet må aldri rengjøres med vann som er varmere enn 60 °C.

- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.

## Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

## Generelt



- Dette apparatet er vanntett. Det kan brukes både i badekaret og i dusjen, og det kan rengjøres i springen. Av sikkerhetsmessige årsaker kan apparatet derfor bare brukes uten ledning.
- Forsyningsenheten er passende for hovedspenning som varierer mellom 100 og 240 volt.
- Strømadapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.

## Lading

Lad apparatet før første gangs bruk og når displayet viser at batteriet er nesten tomt for strøm.

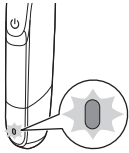
QP2630: Lading tar ca. 4 timer.

QP2620: Lading tar ca. 8 timer.

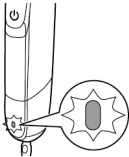
Et fulladet apparat har en driftstid på opptil 45 minutter (QP2620) eller 60 minutter (QP2630).

**Merk:** Dette apparatet kan bare brukes trådløst.

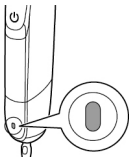
### Batteristatusindikator QP2630:



Når batteriet nesten er tomt for strøm, begynner batterinivåindikatoren å blinke oransje.



For å indikere at apparatet lader, vil indikatorlysene for batteristatus blinke grønt.



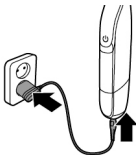
Når batteriet er fulladet, vil indikatorlyset for batteristatus lyse konstant grønt.

Ca. 30 minutter etter at batteriet har blitt fulladet eller når du kobler apparatet fra stikkkontakten, slås lampen på batteristatusindikatoren automatisk av.

### Batteristatusindikator QP2620:

Batteristatusen indikeres av apparatets ytelse. Når apparatet begynner å fungere saktere, er batteriet nesten tomt og må lades for optimal ytelse.

### Lade med forsyningseenhet



- 1 Sett det lille støpselet i apparatet, og koble adapteren til stikkkontakten.

Bare QP2620: Ladeindikatoren for batteriet på adapteren lyser kontinuerlig når apparatet er koblet til stikkkontakten.

- 2 Etter ladingen trekker du ut forsyningseenheten fra stikkkontakten, og den lille kontakten ut av apparatet.

## Bruke apparatet

Apparatet leveres med to blader. Bruk det ene bladet bare til ansiktet og det andre bladet til kroppen.

Ansiktsbladet og skjeggstubbkammene er beregnet på å brukes på ansiktshår. De er ikke beregnet på barbering, kantklipp eller trimming av hår på nedre deler av kroppen eller hår på hodet.

Kroppsbladet og kroppskammen er beregnet på å brukes på kroppsdeler under halsen.

Kroppsbladet med hudbeskyttelsen påfestet skal brukes på sensitive områder på kroppen.

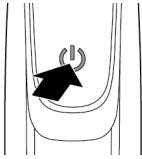


Merk: Dette apparatet kan bare brukes trådløst.

- Bruk apparatet med ansiktsbladet til å trimme, lage kant eller barbere ansiktshår (skjegg, bart og kinnskjegg). Barber for et glatt resultat, trim med skjeggstubbkammen for å få en bestemt lengde, og kantklipp for å lage perfekte kanter og skarpe linjer.
- Bruk apparatet med kroppsbladet til å trimme og/eller barbere kroppshår. Barber brystet uten hudbeskyttelsen eller kroppskammen for et glatt resultat. Barber sensitive områder (f.eks. lysken, armhulene) med hudbeskyttelsen og bruk kroppskammen til å trimme kroppen.
- Ta deg god tid når du først begynner å bruke apparatet. Du må øve deg litt på å bruke apparatet.

Slå apparatet på og av

Slå apparatet av eller på



## Ansikt

- 1 Du slår på apparatet ved å trykke på av/på-knappen én gang.
- 2 Du slår av apparatet ved å trykke på av/på-knappen én gang.

## Barbering

**Advarsel: Sjekk alltid bladet for skade eller slitasje, før du bruker apparatet. Ikke bruk apparatet hvis bladet er skadet eller slitt, da personskade kan oppstå. Skift ut et skadet blad før du bruker apparatet (se kapitlet «Utskiftning»).**

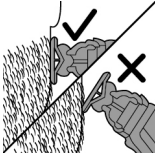
### Tips og triks for barbering

- Sørg for at knivbladet er helt inntil huden, ved å legge det flatt mot huden.
- For best resultat beveger du apparatet mot retningen håret vokser i.
- Foreta lange strykebevegelser mens du utøver lett trykk.
- Du kan bruke apparatet tørt eller vått med gel eller skum. Du kan barbere deg med apparatet i dusjen.
- Barbering av rent skjegg og ansikt gir best resultater.

## Barbering

- 1 Slå på apparatet.
- 2 Sett bladet på huden og beveg apparatet opp eller mot retningen håret vokser med lange strykebevegelser mens du trykker lett på det.





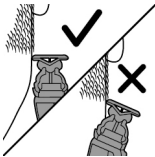
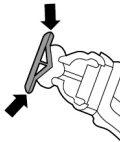
**Merk:** Sørg for at du holder overflaten av bladet flatt mot huden.

- 3 Slå av og gjør rent apparatet etter hver bruk (se «Rengjøring og vedlikehold»).

### Kantklipping

Du kan også bruke begge kantene på bladet for å lage skarpe linjer og perfekte kanter. Hold apparatet slik at bladet er vertikalt mot huden og en av kantene berører huden. Dette gir mer presise detaljer i kinnskjegget og området rundt munn og nese.

- 1 For å bruke bladet til å lage skarpe kanter og linjer, bruk hvilken som helst side av bladet.
- 2 Slå på apparatet.



- 3 Sett kanten av bladet vertikalt på huden.

- Foreta rette strykebevegelser med et lett trykk.

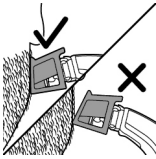
- 4 Slå av og gjør rent apparatet etter hver bruk (se «Rengjøring og vedlikehold»).



### Trimming

Trimmetips

- Sørg alltid for at tuppene på klist-på-skjeggstubbkammen peker i retningen du beveger apparatet i.



- Sørg for at den flate delen av kammen alltid er fullstendig i kontakt med huden, for å få et jevnt trimmeresultat.
- Siden hår vokser i forskjellige retninger, må du bevege apparatet i forskjellige retninger også (oppover, nedover eller på tvers).
- Det er enklere å trimme håret når huden og håret er tørt.

#### Trimmekammer

Med klink-på-skjeggstubbkammene kan du trimme håret i ulike lengder.

- QP2630 leveres med 4 klink-på-skjeggstubbkammer: 5 mm, 3 mm, 2 mm og 1 mm.
- QP2620 leveres med 3 klink-på-skjeggstubbkammer: 5 mm, 3 mm og 1 mm.

Start med kammen på 5 mm for å få øvelse i bruk av apparatet.

Indikasjonen på hver kam tilsvarer hårlengden i millimeter.

#### Trimming med kammen

- 1 Sett kammen på bladet, med tennene på kammen pekende oppover.

Merk: Foreta alltid trimming i samme retning som tennene i kammen. Dette vil gi deg de beste resultater.

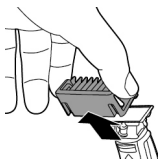
- 2 Slå på apparatet.

- 3 Sett kammen på huden og beveg apparatet i retningen til tennene på kammen.

Merk: For best resultat, beveg den mot hårets vekstretning.

- 4 Slå av og gjør rent apparatet etter hver bruk (se «Rengjøring og vedlikehold»).





- 5 For å fjerne kammen, hold den på begge sider og dra den av bladet.

## Kropp

- Av hygieniske grunner skal kroppsbladet bare brukes til trimming og barbering av kroppen.
- For kroppstrimming og -barbering må du kontrollere at håret er rent og tørt, da vått hår ofte klister seg til kroppen. Ved barbering av sensitive områder må du alltid bruke hudbeskyttelsen.
- Siden ikke alle hår vokser i samme retning, kan det være lurt å forsøke ulike trimmeposisjoner (dvs. oppover, nedover eller på tvers). Øvelse gir de beste resultatene.
- For best resultat beveger du apparatet mot retningen håret vokser i.
- Gjør lange strykebevegelser mens du utøver lett trykk.
- Apparatet kan brukes tørt eller vått med gel eller skum, selv i dusjen.
- Barbering av ren kropp gir de beste resultatene.

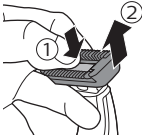
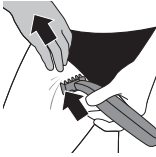
### Barbering med hudbeskyttelse

For best resultat bruker du hudbeskyttelsen bare på følsomme områder (for eksempel på pungen og armhuler).



- 1 Hold hudbeskyttelsen på begge sider, og trykk på bladet.
- 2 Slå på apparatet.





**3** Plasser hudbeskyttelsen inntil huden, og strekk huden med den ledige hånden. Beveg apparatet sakte oppover, mot hårets vekstretning.

- Når du bruker apparatet på armhulene, løfter du armen og legger hånden på baksiden av hodet for å strekke huden.
- Fjern regelmessig løse hår fra hudbeskyttelsen. Hvis det har samlet seg mye hår i hudbeskyttelsen, tar du den av apparatet og blåser og/eller rister håret ut.

**4** Slå av og rengjør apparatet etter hver gangs bruk.

**5** Hudbeskyttelsen fjernes ved å plassere én finger under kanten av beskyttelsen og trykke på bladet med tommelen.

### Barbering uten hudbeskyttelse

Kroppsbildet uten hudbeskyttelse kan brukes til å barbere kroppen under halsen (for eksempel på brystet) med et glatt resultat.

- 1** Hudbeskyttelsen fjernes ved å plassere én finger under kanten av beskyttelsen og trykke på bladet med tommelen.
- 2** Slå på apparatet.

**3** Sett bladet på huden og beveg apparatet mot retningen håret vokser i, med lange strykebevegelser og lett trykk. Strekk huden med den ledige hånden.

Merk: Sørg for at du holder overflaten av bladet flatt mot huden.

- Når du bruker apparatet på armhulene, løfter du armen og legger hånden på baksiden av hodet for å strekke huden.

- 4 Slå av og rengjør apparatet etter hver gangs bruk.

### Trimming med kroppskam

Med kroppskammen på 3 mm kan du trimme håret på kroppen som befinner seg under halsen (for eksempel bryst, armhuler og pung).

- 1 Hold kroppskammen på begge sider, og trykk på bladet.
- 2 Slå på apparatet.



- 3 Plasser kammen inntil huden, og strekk huden med den ledige hånden. Beveg apparatet sakte oppover, mot hårets vekstretning.
  - Når du bruker apparatet på armhulene, løfter du armen og legger hånden på baksiden av hodet for å strekke huden.
  - Fjern regelmessig løse hår fra hudbeskyttelsen. Hvis det har samlet seg mye hår i hudbeskyttelsen, tar du den av apparatet og blåser og/eller rister håret ut.
- 4 Slå av og rengjør apparatet etter hver gangs bruk.
- 5 Kammen fjernes ved å holde den på begge sider og dra den av bladet.

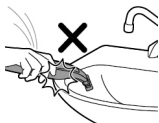


## Rengjøring og vedlikehold

Rengjør alltid apparatet etter bruk.

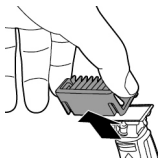
**Forsiktig: Bruk ikke trykkluft, skureputer, rengjøringsmidler med skure-effekt eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.**

**Forsiktig: Ikke dunk apparatet mot en overflate for å fjerne vann fra det, da dette kan forårsake skade. Skift ut bladet hvis det er skadet.**



### Rengjøre apparatet

- 1 Fjern kammen fra bladet. Slå alltid av apparatet før du setter på eller tar av kammer.



- 2 Hvis det har samlet seg mye hår på kammen, må disse først blåses bort.



- 3 Hvis det har samlet seg mye hår på apparatet, må disse først blåses bort.





- 4 Slå så på apparatet og skyll bladet med lunkent vann.

**Forsiktig: Tørk ikke bladet med et håndkle eller en papirklut da dette kan forårsake skade.**

- 5 Skyll kammen med lunkent vann.

- 6 La apparatet og kammen tørke.

**Merk: Bladet er skjørt. Behandle det forsiktig. Skift ut bladet hvis det er skadet.**

## Oppbevaring

Fest alltid beskyttelsesdekselet på bladet for å unngå at det skades under transport eller oppbevaring.

Vi råder deg til å la apparatet med tilbehør tørke før du lagrer dem for neste gangs bruk.

- 1 Plasser beskyttelsesdekselet på kanten av bladet.



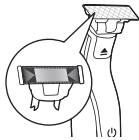
- 2 Lukk beskyttelsesdekselet.

- Fest kroppskammen på kroppsbildet for å beskytte bladet fra skader.



## Utskiftning

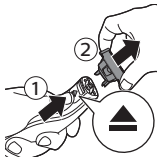
### Bruksindikator



For optimal kutting og glideytelse for bladet anbefaler vi deg å skifte ut bladet hver fjerde måned, eller når det ikke lenger gir de resultatene for barbering eller trimming som du forventer. Strykejernet har en blå varselampe. En grønn linje vises gradvis på bladet mens du bruker det. Når det er svært synlig, anbefales det å skifte ut bladet, så får du en garantert god opplevelse med OneBlade. Skjærehodene må erstattes med originale blad fra Philips.

Varigheten til bladet kan være lengre eller kortere avhengig av din bruksmåte. På lignende måte som du vil oppleve med et manuelt blad, blir bladet uskarpt over tid, noe som resulterer i mer hårdraging og redusert kutteytelse.

### Utskifting av bladet



- 1 Slå av apparatet.
- 2 Skyv bladløseren forsiktig oppover og hold bladet på sidene for å fjerne bladet og hindre det i å fly av gårde. Dette hindrer bladet i å fly bort fra håndtaket.



- 3 Hold det nye bladet på sidene og trykk det inn i håndtaket («klikk»).

**Merk:** Når du hører et klikk, er det nye bladet riktig plassert og klar til bruk.

## Bestille tilbehør

Gå til [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller din lokale Philips-forhandler for å kjøpe tilbehør eller reservedeler. Du kan også kontakte Philips sin forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontaktinformasjonen i garantiheftet).

Følgende deler er tilgjengelig:

- Modell QP210, Philips-erstatningsblad, enkeltpakning
- Modell QP220, Philips-erstatningsblad, dobbeltpakning
- Modell QP610, Philips-erstatningspakning for kroppen
- Modell QP620, Philips-erstatningspakning for ansiktet og kroppen

## Resirkulering



- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).



- Dette symbolet betyr at produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EC). Ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller Philips-servicesenter, sånn at batteriet kan fjernes av fagfolk.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

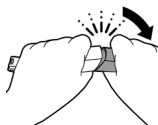
## Fjerne det oppladbare batteriet

Det oppladbare batteriet skal bare fjernes når apparatet skal kastes. Før du fjerner batteriet, må du sjekke at støpselet til apparatet er tatt ut av stikkontakten, og at batteriet er helt tomt.

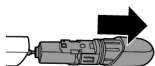
**Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne apparatet.**

Merk: Vi anbefaler på det sterkeste at du får en faglært til å fjerne det oppladbare batteriet.

- 1 Koble apparatet fra stikkontakten, og la det gå til motoren stopper.
- 2 Fjern bladet fra apparatet.
- 3 Fjern bunnen av apparatet ved å bøye det nedover og dra det av.

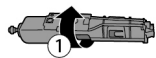


- 4 Ta ut batterirommet ved å ta den nederste delen fra den øverste delen.



- 5 Separer batteriseksjonen fra den nederste delen.





- 6 Løft batteriet ut av den indre delen med skrujernet. Batteriet er koblet til med dobbeltsidig tape.

**Advarsel: Vær forsiktig, batteristrimlene er veldig skarpe.**

## Garanti og støtte

Besøk [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

### Begrensninger i garantien

Knivbladet er ikke dekket av betingelsene i den internasjonale garantien fordi dette er en slitasjedel.

## Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen under, gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for en liste med ofte stilte spørsmål, eller ta kontakt med Philips Forbrukerstøttesenter i ditt eget land.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet lader ikke når det er koblet til strømnettet.	Apparatet må være slått av når du lader det.	Slå av apparatet.
Jeg får ikke slått på apparatet når det er koblet til strømnettet.	Du kan ikke bruke apparatet når det lader. Du kan bare bruke apparatet uten ledning.	Koble apparatet fra strømnettet før bruk.



Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet virker ikke lenger.	Det oppladbare batteriet er utladet.	Lade apparatet (se kapitlet «Lading»). QP2630, QP2530: Under lading blinker ladeindikatoren for batteriet. QP2620, QP2520: Under lading lyser ladeindikatoren på adapteren. Hvis ladeindikatoren for batteriet ikke blinker eller lyser, sjekk om strømmen er gått eller om stikkontakten fungerer. Hvis strømmen ikke er gått og stikkontakten fungerer, men ladeindikatoren for batteriet likevel ikke blinker eller lyser, ta apparatet til din forhandler eller et Philips kundestøttesenter.
	Bladet er blokkert av skitt.	Slå på apparatet og skyll bladet under springen med varmt vann.
		Hold bladet i en kopp med varmt vann (60 °C og ikke varmere) i om lag 30 sekunder.
Apparatet kutter ikke hår lenger.	Bladet er satt feil på håndtaket.	Skyv bladet på apparatet til du hører et klikk.
	Bladet er skadet eller slitt.	Skift ut bladet med et nytt. Se kapitlet «Utskiftning».
Apparatet lager en merkelig lyd.	Bladet er skadet eller slitt.	Skift ut bladet med et nytt. Se kapitlet «Utskiftning».
	Bladet er satt feil på håndtaket.	Fjern og fest bladet på nytt. Skyv det på apparatet til du hører et klikk.

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsak</b>	<b>Løsning</b>
	Bladet er blokkert av skitt.	Fjern bladet og rengjør det grundig.
Apparatet fungerer ikke optimalt lenger.	Bladet er blokkert av skitt.	Fjern bladet og rengjør det grundig.
	Bladet er utsettes for slitasje og derfor reduseres ytelsen over tid.	Skift ut bladet med et nytt. Se kapitlet «Utskiftning».
	Bladet er en ømfintlig del av apparatet og kan lett bli skadet. Hvis bladet er skadet, fungerer det gjerne ikke optimalt lenger.	Skift ut bladet med et nytt. Se kapitlet «Utskiftning».

## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Laitteen osat (kuva 1)

- 1 Suojus
- 2 Kasvoterä
- 3 Terän vapautuskytkin
- 4 Virtapainike
- 5 Akun latauksen ilmaisin (vain QP2630)
- 6 Pieni liitin
- 7 Akun latauksen ilmaisin (vain QP2620)
- 8 Virtalähde (QP2630: sovittimen tyyppi HQ850. QP2620: sovittimen tyyppi A00390.)
- 9 Vaihtoterä (ei kaikissa malleissa)
- 10 Helposti kiinnitettävä sänkikampa, 5 mm
- 11 Helposti kiinnitettävä sänkikampa, 3 mm
- 12 Helposti kiinnitettävä sänkikampa, 2 mm (vain QP2630)
- 13 Helposti kiinnitettävä sänkikampa, 1 mm
- 14 Vartaloterä
- 15 Ihosuojaja herkälle iholle
- 16 Ohjaukampa ihokarvojen siistimiseen, 3 mm

## Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen ja sen lisäosien ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Toimitukseen sisältyvät lisäosat voivat vaihdella tuotekohtaisesti.

## Vaara



- Pidä virtalähde kuivana.

## Varoitus

- Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä. Alkuperäisen virtalähteen tyyppinumeron löydät oppaan Yleiskuvausosasta.
- Virtalähteessä on jännitemuuntaja. Älä katkaise virtalähteen johtoa ja vaihda siihen toista pistoketta, koska tämä aiheuttaa vaaratilanteen.

- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Irrota laite sähköverkosta aina ennen sen puhdistamista vesihanalla.
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut, koska sen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja. Vaihda vahingoittuneen osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.
- Älä avaa laitetta akun vaihtamista varten.

### Varoitus



- Älä upota lataustelinettä veteen, äläkä huuhtele sitä vesihanalla.

- Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisten pistorasioiden lähellä, joissa on sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtalähde voi vahingoittua pysyvästi.
- Käytä tätä laitetta vain tarkoituksenmukaisesti käyttöoppaassa esitetyllä tavalla.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Huuhtele laite korkeintaan 60-asteisella vedellä.
- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (kuten bensiiniä tai asetonia) laitteen puhdistamiseen.

### **Sähkömagneettiset kentät (EMF)**

Tämä laite (Philips) vastaa kaikkia sähkömagneettisille kentille (EMF) altistumista koskevia standardeja ja säännöksiä.

## Yleistä



- Tämä laite on vesitiivis. Se sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevalla vedellä. Turvallisuussyistä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.
- Virtalähde soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.
- Virtalähde muuttaa 100–240 voltin jännitteen turvalliseksi alle 24 voltin jännitteeksi.

## Lataaminen

Lataa laite ennen ensimmäistä käyttökertaa tai näytön varauslukemien ilmaistessa, että akku on lähes tyhjä.

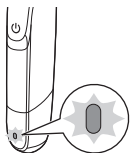
QP2630: Lataaminen kestää noin 4 tuntia.

QP2620: Lataaminen kestää noin 8 tuntia.

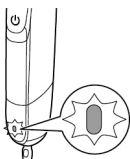
Täyteen ladatun laitteen käyttöaika on jopa 60 minuuttia (QP2630) tai 45 minuuttia (QP2620).

**Huomautus:** tätä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.

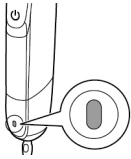
### Akun latauksen ilmaisin QP2630:



Kun akun latauksen ilmaisin vilkkuu oranssina, akku on lähes tyhjä.



Kun lataus on käynnissä, akun latauksen ilmaisin vilkkuu vihreänä.



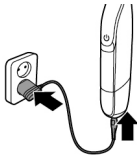
Kun akku on ladattu täyteen, akun latauksen ilmaisin palaa jatkuvasti vihreänä.

Akun varauksen ilmaisin sammuu automaattisesti noin 30 minuuttia sen jälkeen, kun akku on latautunut täyteen, tai kun irrotat laitteen pistokkeen pistorasiasta.

## Akun latauksen ilmaisin QP2620:

Akun lataustila ilmenee laitteen suorituskyvystä. Kun laite alkaa toimia tavallista hitaammin, akku on lähes tyhjä, ja se on ladattava optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

## Lataaminen virtalähteen avulla



- 1 Työnnä pieni liitin laitteeseen ja kytke latauslaite pistorasiaan.

Vain malli QP2620: Verkkolaitteessa oleva akun latauksen ilmaisin palaa jatkuvasti, kun laite on liitetty pistorasiaan.

- 2 Irrota lataamisen jälkeen virtalähde pistorasiasta ja pieni liitin laitteesta.

## Käyttö

**Laitteen toimitukseen sisältyy 2 terää. Käytä toista terää vain kasvoihin ja toista vain vartaloon.**

**Kasvoterä ja sänkikammat on tarkoitettu kasvojen alueen karvoille. Niitä ei ole tarkoitettu kehon alaosan karvojen tai hiusten ajamiseen, rajaamiseen tai muotoiluun.**

**Vartaloterä ja ohjauskampa ihokarvojen siistimiseen on tarkoitettu kaulan alapuolisten alueiden ihokarvoille.**





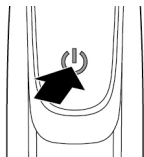
### Vartaloterä yhdessä ihosuojan kanssa on tarkoitettu vartalon herkille alueille.

Huomautus: tätä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.

- Käytä laitetta kasvoterän kanssa, kun muotoilet, rajaat tai ajat kasvojen alueen karvoja (parta, viikset, pulisongit). Aja, jos haluat saada sileän tuloksen; muotoile sänkikamman kanssa, jos haluat saavuttaa tietyn pituuden; ja muotoile, jos haluat luoda täydellisiä reunoja ja teräviä viivoja.
- Käytä laitetta vartaloterän kanssa, kun siistit ja/tai ajat vartalon ihokarvoja. Käytä rintakarvoja ajaessasi laitetta ilman ihosuojaa ja ohjauskampaa, jotta saavuttaisit sileän lopputuloksen. Käytä ihosuojaa herkillä alueilla (kuten kainalot ja kivespussien alue), ja käytä ohjauskampaa vartalon ihokarvojen siistimisessä.
- Varaa reilusti aikaa laitteen ensimmäistä käyttökertaa varten. Laitteen käyttö edellyttää harjoittelua.

## Laitteen virran kytkeminen päälle ja pois päältä

### Laitteen virran kytkeminen ja katkaiseminen



- 1 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta kerran.
- 2 Sammuta laite painamalla kerran virtapainiketta.

## Kasvot

### Parran ajaminen

**Varoitus:** Tarkista aina ennen laitteen käyttöä, ettei siinä ole merkkejä vaurioista tai kulumisesta. Älä käytä laitetta, jos terä

**on vaurioitunut tai kulunut, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja. Vaihda vaurioitunut terä ennen laitteen käyttöä (katso kohtaa Varaosat).**

### Parranajon vinkkejä

- Aseta terä ihoa vasten ja varmista, että se koskettaa kokonaan ihoa.
- Saat parhaat tulokset liikuttamalla laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan.
- Tee pitkiä vetoja painamalla samalla kevyesti.
- Voit käyttää laitetta kuiva- tai märkäajoon geelin tai vaahdon kanssa. Voit käyttää laitetta jopa suihkussa.
- Paras tulos saadaan ajamalla parta ja kasvot sileiksi.

### Parranajaminen

- 1 Käynnistä laite.
- 2 Aseta terä ihoa vasten ja liikuta laitetta pitkillä vedoilla ylöspäin tai karvojen kasvusuuntaa vastaan painaen sitä samalla kevyesti.

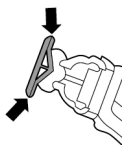


**Huomautus:** Pidä terän pintaa ihoa vasten.

- 3 Katkaise laitteesta virta ja puhdista laite jokaisen käytön jälkeen (katso kohtaa Puhdistus ja hoito).

### Rajaaminen

Terän terävillä reunoilla voit luoda teräviä viivoja ja täydellisiä reunoja. Pitele laitetta niin, että terä on kohtisuorassa ihoa vasten ja yksi sen reunoista koskettaa ihoa. Tämä mahdollistaa pulisonkien sekä suun ja nenän ympärillä olevien alueiden tavallista tarkemman rajaamisen.



1 Jos haluat luoda teräviä reunoja ja viivoja, voit käyttää terän jompaakumpaa reunaa.

2 Käynnistä laite.

3 Aseta terän reuna kohtisuorassa ihoa vasten.

- Tee suoria vetoja painamalla samalla kevyesti.

4 Katkaise laitteesta virta ja puhdista laite jokaisen käytön jälkeen (katso kohtaa Puhdistus ja hoito).

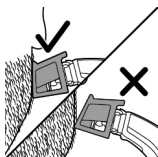
## Ihokarvojen trimmaaminen

### Trimmausvihjeitä

- Varmista aina, että helposti kiinnitettävän sänkikamman kärjet osoittavat suuntaan, johon liikutat laitetta.
- Varmista, että ohjaukset sileä osa on aina tiiviisti kiinni ihossa, jotta saat tasaisen trimmaustuloksen.
- Hiukset kasvavat eri suuntiin, joten liikuta myös laitetta eri suuntiin (ylös- ja alaspäin sekä sivusuunnassa).
- Muotoileminen on helpompaa ihon ja ihokarvojen ollessa kuivat.

### Ohjaukset

Helposti kiinnitettävien sänkikampan avulla voit tasata karvat eri pituuksille.



- Mallin QP2630 mukana toimitetaan neljä helposti kiinnitettävää sänkikampaa: 5 mm, 3 mm, 2 mm ja 1 mm.
- Mallin QP2620 mukana toimitetaan kolme helposti kiinnitettävää sänkikampaa: 5 mm, 3 mm ja 1 mm.

Aloita 5 mm:n kammalla, jotta saat tuntumaa laitteeseen.

Ohjaukampojen merkinnät vastaavat karvojen kasvua millimetreinä.

Käyttö ohjaukammalla

- 1 Aseta ohjaukampa terän päälle niin, että ohjauksamman hampaat osoittavat ylöspäin.

**Huomautus:** Liikuta laitetta aina ohjauksamman hampaiden suuntaan. Tämä takaa parhaat tulokset.

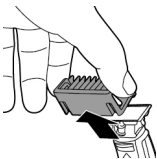
- 2 Käynnistä laite.

- 3 Aseta ohjaukampa ihoa vasten ja liikuta laitetta ohjauksamman hampaiden suuntaan.

**Huomautus:** Saat parhaat tulokset liikuttamalla laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan.

- 4 Katkaise laitteesta virta ja puhdista laite jokaisen käytön jälkeen (katso kohtaa Puhdistus ja hoito).

- 5 Voit irrottaa ohjauksamman pitelemällä sitä molemmin puolin ja vetämällä sen irti terästä.



## Vartalo

- Käytä hygieniasyistä vartaloterää vain vartalon ihokarvojen siistimiseen ja ajamiseen.

- Varmista ennen vartalon ihokarvojen siistimistä ja ajamista, että karvat ovat puhtaita ja kuivia, sillä märät karvat tarttuvat helposti ihon pintaan. Käytä herkillä alueilla aina ohjauskampaa ihokarvojen siistimiseen.
- Koska kaikki ihokarvat eivät kasva samaan suuntaan, laitetta on ehkä liikutettava eri leikkaussuunnissa (ylös- ja alaspäin sekä sivusuunnassa). Opit saavuttamaan parhaan tuloksen kokemuksen myötä.
- Saat parhaat tulokset liikuttamalla laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan.
- Tee pitkiä vetoja painamalla samalla kevyesti.
- Voit käyttää laitetta kuiva- tai märkäajoon geelin tai vaahdon kanssa jopa suihkussa.
- Paras tulos saavutetaan, kun vartalo on puhdas.

### Käyttö ihosuojaan kanssa

Saavutat parhaan tuloksen, kun käytät ihosuojaa vain herkillä alueilla (esimerkiksi kivespussien alue ja kainalot).

- 1 Pitele ihosuoja sen molemmista reunoista ja paina se terään.
- 2 Kytke laite päälle.
- 3 Aseta ihosuoja ihoa vasten ja venytä ihoa vapaalla kädellä. Liikuta laitetta hitaasti ylöspäin karvojen kasvusuuntaa vastaan.





- Kun käytät laitetta kainaloissa, venytä ihoa nostamalla käsivartesi ylös ja asettamalla kätesi pääsi taakse.
- Poista karvat säännöllisesti suojuksesta. Jos suojukseen on kertynyt paljon ihokarvoja, irrota se laitteesta ja poista karvat puhaltamalla ja/tai ravistamalla.

**4** Katkaise laitteesta virta ja puhdista laite jokaisen käytön jälkeen.

**5** Irrota ihosuoja asettamalla sormi sen reunan alle ja painamalla terää peukalolla.



### Käyttö ilman ihosuojaa

Käyttämällä vartalo-terää ilman ihosuojaa voit siistiä ihokarvoja kaulan alapuolisilta alueilta (esimerkiksi rinnasta).

**1** Irrota ihosuoja asettamalla sormi sen reunan alle ja painamalla terää peukalolla.

**2** Kytke laite päälle.



**3** Aseta terä ihoa vasten ja liikuta laitetta pitkällä vedoilla karvojen kasvusuuntaa vastaan painaen sitä samalla kevyesti. Venytä ihoa vapaalla kädellä.

**Huomautus:** Pidä terän pintaa ihoa vasten.

- Kun käytät laitetta kainaloissa, venytä ihoa nostamalla käsivartesi ylös ja asettamalla kätesi pääsi taakse.

**4** Katkaise laitteesta virta ja puhdista se jokaisen käytön jälkeen.

### Käyttö ohjauskamman kanssa

Ihokarvojen siistimiseen tarkoitettua 3 mm:n ohjauskampaa käyttämällä voit siistiä ihokarvoja





kaulan alapuolisilta alueilta (esimerkiksi rinnasta, kainaloista ja kivespussien alueelta).

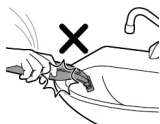
- 1 Pitele ohjaukempaa sen molemmista reunoista ja paina se terään.
- 2 Kytke laite päälle.
- 3 Aseta ohjaukempaa ihoa vasten ja venytä ihoa vapaalla kädellä. Liikuta laitetta hitaasti ylöspäin karvojen kasvusuuntaa vastaan.
  - Kun käytät laitetta kainaloissa, venytä ihoa nostamalla käsivartesi ylös ja asettamalla kätesi pääsi taakse.
  - Poista karvat säännöllisesti suojuksesta. Jos suojukseen on kertynyt paljon ihokarvoja, irrota se laitteesta ja poista karvat puhaltamalla ja/tai ravistamalla.
- 4 Katkaise laitteesta virta ja puhdista laite jokaisen käytön jälkeen.
- 5 Voit irrottaa ohjaukempaa tarttumalla sen molemmista reunoista ja vetämällä sen irti terästä.

## Puhdistus ja huolto

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

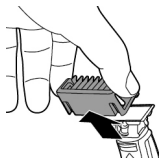
**Varoitus: Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (kuten bensiiniä tai asetonia) laitteen puhdistamiseen.**

**Varoitus:** Älä kopauta laitetta jotakin pintaa vasten siinä olevan veden poistamista varten, sillä tämä voi aiheuttaa vahinkoa. Vaihda terä, jos se on vaurioitunut.

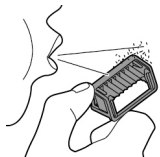


### Laitteen puhdistaminen

**1** Irrota ohjauskampa terästä. Sammuta laite aina ennen ohjauskampojen asentamista tai poistamista.



**2** Jos ohjauskampaan on kertynyt paljon karvoja, poista ne ensin puhaltamalla.



**3** Jos laitteeseen on kertynyt paljon karvoja, poista ne ensin puhaltamalla.



**4** Käynnistä laite ja huuhtelee terä haalealla vedellä.



**Varoitus:** Älä kuivaa terää pyyheliinalla tai paperipyyhkeellä, sillä tämä voi aiheuttaa vahinkoa.





**5** Huuhtele sitten ohjauskampa haalealla vedellä.

**6** Anna laitteen ja ohjauskamman kuivua.

**Huomautus:** Terä rikkoutuu helposti. Käsittele sitä varovasti. Vaihda terä, jos se on vaurioitunut.

## Säilytys

Kiinnitä suojus aina terään, jotta terä ei pääse rikkoutumaan matkan tai säilytyksen aikana.

Suosittelemme, että annat laitteen ja sen lisäosien kuivua, ennen kuin asetat ne säilytykseen seuraavaa käyttökertaa varten.

**1** Aseta suojus terän reunaan.



**2** Sulje suojus.

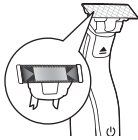
- Kiinnitä ohjauskampa ihokampojen siistimiseen vartaloterään, jotta terä ei pääse rikkoutumaan.



## Varaosat

### Käytön ilmainen

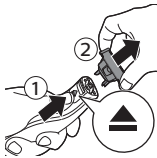
Optimaalisten leikkaus- ja liukumisominaisuuksien varmistamiseksi suosittelemme, että vaihdat terän neljän kuukauden välein, kun ajo- tai trimmaustulokset eivät enää vastaa odotuksiasi.



Terässä on käytön ilmaisin. Terään ilmestyy asteittain vihreä palkki, kun käytät terää. Kun se näkyy hyvin selkeästi, terä kannattaa vaihtaa parhaan mahdollisen OneBlade-käyttökokemuksen varmistamiseksi. Vaihda terä aina Philipsin alkuperäiseen terään.

Käytöstä riippuen terän todellinen käyttöikä voi olla tätä pidempi tai lyhyempi. Manuaalisen terän tapaan terä muuttuu ajan myötä tylsäksi, mikä lisää karvojen vetämistä ja huonontaa leikkaustulosta.

## Terän vaihtaminen



- 1 Katkaise laitteesta virta.
- 2 Irrota terä painamalla terän vapautuskytkintä varovasti ylöspäin ja pitele terää sen molemmista reunoista. Näin se ei pääse lennähtämään pois rungosta.



- 3 Pitele uutta terää sen reunoista ja paina se kiinni kahvaan niin, että se napsahtaa paikalleen.

Huomaus: Kun kuulet napsahduksen, uusi terä on asetettu paikalleen oikein ja se on valmiina käyttöön.

## Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (eri maiden tukipuhelinnumerot on lueteltu takuulehtisessä).

Saatavissa on seuraavia varaosia:

- Malli QP210 Philips-vaihtoterä, 1 kpl

- Malli QP220 Philips-vaihtoterä, 2 kpl
- Malli QP610 Philips Body -vaihtopakkaus
- Malli QP620 Philips Face and Body -vaihtopakkaus.

## Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).
- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Toimita laite viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat akun.
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

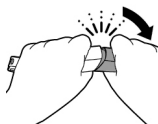
## Akun poistaminen

**Poista akku vain laitetta hävitettäessä. Varmista ennen akun irrottamista, että laite on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.**

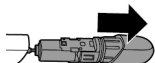
**Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet laitteen avaamiseen tarvittavia työkaluja.**

Huomautus: Suosittelemme, että laitteen akun poistaa alan ammattilainen.

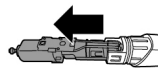
- 1 Irrota laite sähköverkosta ja anna laitteen käydä, kunnes moottori pysähtyy.
- 2 Irrota terä laitteesta.
- 3 Irrota laitteen takaosa taivuttamalla sitä alaspäin ja vetämällä se irti.



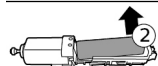
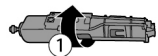
- 4 Irrota akkulokero erottamalla sen ala- ja yläosat toisistaan.



- 5 Irrota akku alaosasta.



- 6 Nosta akku sisäosasta ruuvimeisselillä. Akku on kiinnitetty kaksipuolisella teipillä.



**Varoitus: Ole varovainen, sillä akun metalliliuskat ovat teräviä.**

## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

## Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei kata terää, koska se on kuluva osa.

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei lataudu, vaikka se on liitetty verkkovirtaan.	Varmista, että laitteen virta on katkaistu, kun aloitat lataamisen.	Katkaise laitteesta virta.
Laitetta ei voi käynnistää, kun se on kytketty verkkovirtaan.	Laitetta ei voi käyttää lataamisen aikana. Laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.	Irrota laite verkkovirrasta ennen käyttöä.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Ladattava akku on tyhjä.	Lataa laite (katso kohta Lataaminen). QP2630, QP2530: Akun latauksen ilmaisin vilkkuu lataamisen aikana. QP2620, QP2520: Verkkolaitteessa oleva latauksen ilmaisin palaa lataamisen aikana. Jos akun latauksen ilmaisin ei vilku tai pala, tarkista, että onko ilmennyt sähköhäiriö tai että pistorasia toimii. Jos sähköhäiriötä ei ole ja pistorasia toimii, mutta akun latauksen ilmaisin ei silti vilku tai pala, vie laite tarkistettavaksi jälleenmyyjälle tai Philipsin huoltoliikkeeseen.
	Terä on tukkeutunut.	Käynnistä laite ja huuhtelee terä vesihanalla lämpimällä vedellä.
		Pidä terää lämpimällä vedellä (enintään 60 °C) täytetyssä kupissa noin 30 sekunnin ajan.
Laite ei enää leikkaa karvoja.	Terä on asetettu kahvaan väärin.	Työnnä terää laitteeseen, kunnes kuulet napsahduksen.
	Terä on vaurioitunut tai kulunut.	Vaihda terä uuteen. Katso kohta Varaosat.
Laitteesta kuuluu omituisia ääntä.	Terä on vaurioitunut tai kulunut.	Vaihda terä uuteen. Katso kohta Varaosat.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Terä on asetettu kahvaan väärin.	Irrota terä ja kiinnitä se uudelleen. Työnnä terää laitteeseen, kunnes kuulet napsahduksen.
	Terä on tukkeutunut.	Irrota terä ja puhdista se huolellisesti.
Laite ei enää toimi optimaalisesti.	Terä on tukkeutunut.	Irrota terä ja puhdista se huolellisesti.
	Terä on kuluva osa, joten sen suorituskyky heikkenee ajan myötä.	Vaihda terä uuteen. Katso kohtaa Varaosat.
	Terä on laitteen herkkä osa, joka voi helposti vaurioitua. Jos terä vaurioituu, se ei ehkä enää toimi optimaalisesti.	Vaihda terä uuteen. Katso kohtaa Varaosat.

## Inledning

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Allmän beskrivning (bild 1)

- 1 Skyddskåpa
- 2 Ansiktsblad
- 3 Frigöringsknapp för skärblad
- 4 På/av-knapp
- 5 Batteristatusindikator (endast (QP2630)
- 6 Liten kontakt
- 7 Batteriladdningsindikator (endast QP2620)
- 8 Nätadapter (QP2630: HQ850-adapter. QP2620: A00390-adapter.)
- 9 Ersättningsblad (endast vissa modeller)
- 10 5 mm stubbkam med klickfäste
- 11 3 mm stubbkam med klickfäste
- 12 2 mm stubbkam med klickfäste (endast QP2630)
- 13 1 mm stubbkam med klickfäste
- 14 Kroppsblad
- 15 Hudskydd för känsliga områden
- 16 Kroppskam 3 mm

## Viktig säkerhetsinformation

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Olika tillbehör kan medfölja olika modeller.



## Fara



- Blöt inte ned strömförsörjningsenheten.

## Varning

- Använd endast den löstagbara nätadapter som medföljer apparaten för att ladda batteriet. Se "Allmän beskrivning" i bruksanvisningen för den ursprungliga strömförsörjningsenhetens modellnummer.
- Nätadaptern innehåller en transformator. Modifiera inte strömförsörjningsenheten med någon annan typ av kontakt, eftersom det kan medföra risker.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.

- Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten under rinnande vatten.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten om den är skadad eftersom det kan medföra risk för personskador. Skadade delar ska alltid bytas ut mot originaldelar.
- Öppna inte apparaten för att byta ut det laddningsbara batteriet.

### Varning!



- Sänk aldrig ned laddningsstället i vatten och spola inte av det under kranen.
- Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luftrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten.
- Använd endast apparaten för de ändamål som framgår av användarhandboken.

- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Använd aldrig vatten som är varmare än 60 °C när du sköljer apparaten.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton för att rengöra enheten.

### Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

### Allmänt



- Apparaten är vattentät. Den kan användas både i badet och duschen och kan rengöras under vattenkranen. Av säkerhetsskäl kan apparaten därför endast användas sladdlöst.
- Nätadaptern är avsedd för nätspänningar på 100–240 volt.
- Strömförsörjningsenheten omvandlar 100–240 volt till en säker låg spänning på under 24 volt.

### Laddning

Ladda apparaten före första användningen och när teckenfönstret visar att batteriet nästan är tomt.

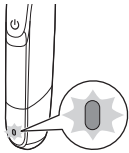
QP2630: Laddningen tar ca 4 timmar.

QP2620: Laddningen tar ca 8 timmar.

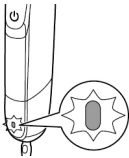
En fulladdad apparat kan användas i upp till 60 minuter (QP2630) eller 45 minuter (QP2620).

Obs! Den här apparaten kan endast användas utan sladd.

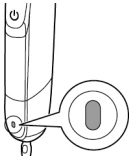
### Batteristatusindikator QP2630:



Batteristatusindikatorn blinkar orange när batteriet nästan är tomt.



Batteristatusindikatorn blinkar grönt för att visa att apparaten laddas.



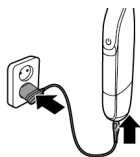
Batteristatusindikatorn lyser med fast grönt sken när batteriet är fulladdat.

Batteristatusindikatorn släcks automatiskt cirka 30 minuter efter att batteriet är fulladdat eller när du kopplar bort apparaten från vägguttaget.

### Batteristatusindikator QP2620:

Batteriets status indikeras av apparatens prestanda. När apparaten börjar arbeta långsammare är batteriet nästan tomt och behöver laddas för att apparaten ska prestera optimalt.

## Ladda apparaten med nätadaptern



- 1 Sätt i den lilla kontakten i apparaten och anslut adaptern till ett vägguttag.

Endast QP2620: Batteriladdningsindikatorn på adaptern lyser med fast sken när apparaten är ansluten till vägguttaget.

- 2 När laddningen är klar drar du ur nätadaptern ur eluttaget och drar ur den lilla kontakten ur apparaten.

## Använda apparaten

**Apparaten levereras med 2 skärblad. Använd ett av skärbladen uteslutande för ansiktet och det andra uteslutande för kroppen.**

**Ansiktsbladet och stubbkammarna är avsedda för trimning av hår i ansiktet. Den är inte avsedd för att raka, trimma eller putsa hår på de nedre kroppsdelarna eller på huvudet.**

**Kroppsbladet och kropps-kammen är avsedda för användning på kroppsdelar nedanför halsen.**

**Kroppsbladet ihop med hudskyddet är avsedda för användning på känsliga kroppsdelar.**

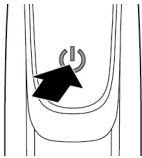
Obs! Den här apparaten kan endast användas utan sladd.



- Använd apparaten med ansiktsbladet för att trimma, putsa eller raka ansiktshår (skägg, mustasch och polisonger). Raka för att få ett helt slätt resultat, trimma med stubbkammen för att få en önskad längd och putsa för att skapa perfekta kanter och raka linjer.

- Använd apparaten med kroppsbladet för att trimma, putsa eller raka ansiktshår (skägg, mustasch och polisonger). Raka bröstet utan hudskyddet eller kropps-kammen för ett slätt resultat, raka känsliga områden (t.ex. ljumskområdet, armhålorna) med hudskyddet, använd kropps-kammen för att trimma kroppen.
- Ta god tid på dig när du börjar använda apparaten. Du måste lära dig att använda apparaten.

## Sätta på och stänga av apparaten



Ansikte

### Sätta på och stänga av apparaten

- 1 Slå på apparaten genom att trycka en gång på på/av-knappen.
- 2 Stäng av apparaten genom att trycka en gång på på/av-knappen.

### Rakning

**Varning! Kontrollera alltid att skärbladet inte är slitet eller skadat innan du använder apparaten. Använd inte apparaten om skärbladet är skadat eller trasigt, eftersom det kan orsaka skador. Byt ut ett skadat skärblad innan du använder apparaten (se kapitlet Byten).**

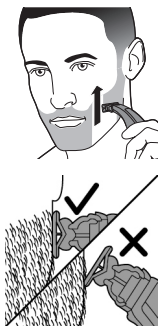
### Rakningstips

- Se till att skärbladet har fullständig kontakt med huden genom att hålla det platt mot huden.
- Du får bäst resultat genom att föra apparaten mothårs.
- Tryck lätt och gör långa drag med apparaten.

- Du kan använda den här apparaten för torr- eller våtrakning med raklödder eller rakgel. Du kan till och med använda apparaten i duschen.
- Resultatet blir bäst om skägget och ansiktet är rent.

### Rakning

- 1 Slå på apparaten.
- 2 Placera skärbladet mot huden och för apparaten uppåt eller mot skäggstubben i långa drag samtidigt som du trycker lätt.



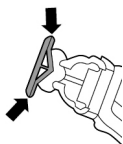
Obs! Håll skärbladets yta plant mot huden.

- 3 Stäng av och rengör apparaten noggrant efter varje användning (se kapitlet Rengöring och underhåll).

### Putsning

Du kan även använda skärbladets båda eggjar för att skapa markerade linjer och perfekta kanter. Håll apparaten med skärbladet vinkelrätt mot huden så att en av dess eggjar rör vid huden. Detta gör det möjligt att fintrimma polisonger och området runt näsan och munnen.

- 1 Du kan använda någon av skärbladets båda eggjar för att skapa markerade kanter och linjer.
- 2 Slå på apparaten.





**3** Placera skärbladets egg vinkelrätt mot huden.



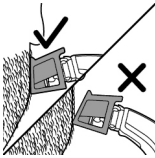
- Gör raka drag samtidigt som du trycker lätt.

**4** Stäng av och rengör apparaten noggrant efter varje användning (se kapitlet Rengöring och underhåll).

### Trimning

#### Trimningstips

- Se till att spetsen på stubbkammen med klickfäste pekar i den riktning du för apparaten.
- Se till att den platta delen av kammen alltid har full kontakt med huden för att få ett jämnt resultat vid trimningen.
- Eftersom håret växer i olika riktningar måste du även föra apparaten i olika riktningar (uppåt, nedåt eller tvärsöver).
- Det är enklare att trimma om huden och håret är torra.



#### Trimkammor

Stubbkammarna med klickfäste gör det möjligt att trimma till olika längder.

- QP2630 levereras med fyra stubbkammar med klickfäste: 5 mm, 3 mm, 2 mm och 1 mm.
- QP2620 levereras med tre stubbkammar med klickfäste: 5 mm, 3 mm och 1 mm.

Börja med att använda 5 mm-kammen för att lära dig använda apparaten.

Markeringen på varje kam anger hårlängden i millimeter.





Trimma med kam

- 1 Sätt fast kammen på skärhuvudet så att kammens tänder pekar uppåt.

Obs! Trimma alltid längs riktningen för kammens tänder. Detta ger bäst resultat.

- 2 Slå på apparaten.

- 3 Håll kammen mot huden och för apparaten i den riktning kammens tänder pekar.

Obs! Du får bäst resultat genom att föra apparaten mot skäggstubben.

- 4 Stäng av och rengör apparaten noggrant efter varje användning (se kapitlet Rengöring och underhåll).

- 5 Du tar bort kammen genom att ta tag i dess båda sidor och dra loss den från skärbladet.

## Kropp

- Av hygieniska skäl bör kroppsbladet endast användas för att trimma och raka kroppen.
- Se till att kroppshåret är rent och torrt innan du trimmar eller rakar det, eftersom blött hår tenderar att fastna på kroppen och använd alltid hudskyddet vid rakning av känsliga områden.
- Du kan behöva prova olika trimningslägen (dvs. uppåt, nedåt eller tvärs över) eftersom inte alla hårstrån växer i samma riktning. Du kan behöva öva för att få bästa resultat.
- Du får bäst resultat genom att föra apparaten mothårs.
- Tryck lätt och gör långa drag med apparaten.

- Apparaten kan användas för torr- eller våtrakning med raklödder eller rakgel och till och med i duschen.
- Resultatet blir bäst om kroppen är ren.

### Raka med hudskyddet

För bästa resultat bör du endast använda hudskyddet i känsliga områden (till exempel pungen och armhålorna).



- 1 Håll hudskyddet på båda sidorna och tryck fast det på skärbladet.
- 2 Slå på apparaten.



- 3 Lägga hudskyddet mot huden och sträck ut huden med din lediga hand. För sakta apparaten uppåt och mothårs.



- Lyft armen och håll handen bakom huvudet för att sträcka huden när du använder apparaten i armhålorna.
- Ta bort avklippt hår från skyddet med jämna mellanrum. Om det samlas mycket hår i skyddet tar du loss det och blåser eller skakar bort håret.

- 4 Stäng av och rengör apparaten efter varje användningstillfälle.

- 5 Ta av hudskyddet genom att sätta ett finger under skyddets kant och trycka mot skärbladet med tummen.



### Raka utan hudskyddet

Genom att använda kroppsbladet utan hudskyddet kan du raka bort kroppsbehåring nedanför halslinjen (till exempel på bröstet) med ett slätt resultat.



- 1 Ta av hudskyddet genom att sätta ett finger under skyddets kant och trycka mot skärbladet med tummen.
- 2 Slå på apparaten.
- 3 Placera skärbladet mot huden och för apparaten mothårs med långa drag samtidigt som du trycker lätt. Sträck ut huden med den lediga handen.

**Obs! Håll skärbladets yta plant mot huden.**

- Lyft armen och håll handen bakom huvudet för att sträcka huden när du använder apparaten i armhålorna.
- 4 Stäng av och rengör apparaten efter varje användningstillfälle.

### Trimma med kroppskammen

Genom att använda kroppskammen på 3 mm kan du trimma håret nedanför halslinjen (till exempel på bröstet, i armhålorna och på pungen).



- 1 Håll kroppskammen på båda sidorna och tryck fast den på skärbladet.
- 2 Slå på apparaten.



- 3 Håll kammen mot huden och sträck ut huden med din lediga hand. För sakta apparaten uppåt och mothårs.
  - Lyft armen och håll handen bakom huvudet för att sträcka huden när du använder apparaten i armhålorna.
  - Ta bort avklippt hår från skyddet med jämna mellanrum. Om det samlas mycket hår i skyddet tar du loss det och blåser eller skakar bort håret.
- 4 Stäng av och rengör apparaten efter varje användningstillfälle.
- 5 Du tar bort kammen genom att ta tag i dess båda sidor och dra loss den från skärbladet.

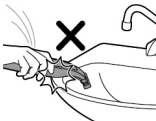


## Rengöring och underhåll

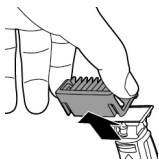
Rengör apparaten efter varje användning.

**Varning! Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensen eller aceton för att rengöra apparaten.**

**Varning! Knacka aldrig apparaten mot en yta för att få bort vatten från den. Det kan skada apparaten. Byt ut skärbladet om det är skadat.**



## Rengöring av apparaten



- 1 Ta bort kammen från skärbladet. Stäng alltid av apparaten innan du sätter fast eller tar bort kammarna.



- 2 Om mycket hår har samlats på kammen blåser du först bort det.

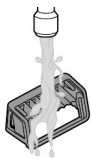


- 3 Om mycket hår har samlats på apparaten blåser du först bort det.



- 4 Slå sedan på apparaten och skölj skärbladet under rinnande ljummet vatten.

**Varning! Torka inte av skärbladet med en handduk eller papper. Det kan skada skärbladet.**



- 5 Skölj sedan kammen under rinnande ljummet vatten.
- 6 Låt apparaten och kammen torka.

Obs! Skärbladet är ömtåligt. Hantera det försiktigt. Byt ut skärbladet om det är skadat.

## Förvaring

Sätt alltid fast skyddskåpan på skärbladet för att skydda bladet mot skador under resor eller vid förvaring.

Vi rekommenderar att du låter apparaten och tillbehören torka ordentligt innan du lägger undan dem inför nästa användning.

**1** Placera skyddskåpan på skärbladets egg.



**2** Stäng skyddskåpan.

- Fäst kroppskammen på kroppsbladet för att skydda skärbladet mot skador.

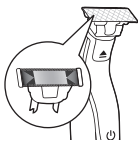


## Byten

### Användningsindikator

För att få optimal raknings- och glidförmåga rekommenderar vi att du byter ut bladet var fjärde månad eller när det inte längre ger förväntade resultat vid rakning eller trimning.

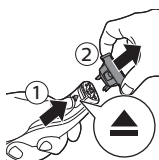
Bladet är försett med en användningsindikator. En grön stapel kommer gradvis att visas på bladet när du använder det. När den visas mycket tydligt rekommenderar vi att du byter ut bladet för bästa OneBlade-upplevelse. Byt alltid ut bladen mot Philips originalblad.



Skärbladets livslängd kan bli kortare eller längre beroende på hur du använder apparaten.

Skärbladet blir slött med tiden, på samma sätt som ett vanligt rakblad, vilket resulterar i att bladet får en sämre skärförmåga och kan rycka i skäggrån.

## Byta ut skärbladet



- 1 Stäng av apparaten.
- 2 Tryck frigöringsknappen för skärbladet försiktigt uppåt och håll i bladets sidor för att ta bort det. Detta förhindrar att bladet flyger i väg från handtaget.
- 3 Håll det nya skärbladet längs sidorna och tryck fast det på handtaget. Ett klickljud hörs.

Obs! När du hör ett klickljud sitter det nya skärbladet ordentligt på plats och är klart att användas.

## Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i garantibroschüren).

Följande delar är tillgängliga:

- Philips ersättningsblad för modell QP210, 1-pack
- Philips ersättningsblad för modell QP220, 2-pack
- Philips ersättningspaket för kropp för modell QP610
- Philips ersättningspaket för ansikte och kropp för modell QP620.

## Återvinning



- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).



- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Lämna produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett Philips-servicecenter så att det laddningsbara batteriet tas om hand på korrekt sätt.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

## Ta ur det laddningsbara batteriet

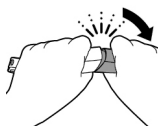
**Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du kasserar apparaten. Se till att apparaten inte är ansluten till elnätet och att batteriet är helt tomt innan du tar ur det.**

**Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna apparaten.**

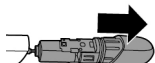
Obs! Vi rekommenderar att du låter en yrkesperson ta ut det laddningsbara batteriet.

- 1 Dra ur nätsladden ur eluttaget och låt apparaten gå tills motorn stannar.
- 2 Ta bort skärbladet från apparaten.

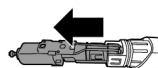




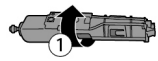
- 3 Ta bort apparatens nederdel genom att böja den nedåt och dra loss den.



- 4 Ta ur batterifacket genom att lossa underdelen från överdelen.



- 5 Lossa batteridelen från underdelen.



- 6 Använd skruvmejseln för att lyfta ur batteriet ur innerdelen. Batteriet är fäst med dubbelsidig tejp.



**Varning! Var försiktig eftersom batteriskenorna är mycket vassa.**

## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller läsa den internationella garantibroschyren.

## Garantibegränsningar

Skärbladet omfattas inte av de internationella garantivillkoren eftersom det utsätts för slitage.

## Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.


<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Lösning</b>
Apparaten laddas inte när den är ansluten till elnätet.	Apparaten måste vara avstängd när den laddas.	Stäng av apparaten.
Jag kan inte starta apparaten när den är ansluten till elnätet.	Du kan inte använda apparaten medan den laddas. Du kan endast använda apparaten utan sladd.	Koppla bort apparaten från eluttaget innan du använder den.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten har slutat fungera.	Det laddningsbara batteriet är urladdat.	Ladda apparaten (se kapitlet Laddning). QP2630, QP2530: Batteriladdningsindikatorn blinkar under laddningen. QP2620, QP2520: Under laddningen lyser laddningsindikatorn på adaptorn. Om batteriladdningsindikatorn inte blinkar eller tänds bör du kontrollera att det inte är strömavbrott eller om ett fel har uppstått i vägguttaget. Om det inte är strömavbrott och vägguttaget fungerar korrekt men batteriladdningsindikatorn fortfarande inte blinkar eller tänds bör du ta med dig apparaten till återförsäljaren eller till ett Philips-serviceombud.
	Skärbladet är blockerat av smuts.	Slå på apparaten och skölj skärbladet under rinnande varmt vatten.
		Håll bladet i en kopp med varmt vatten (inte varmare än 60 °C) under cirka 30 sekunder.
Apparaten skär inte längre av hårstråna.	Bladet är felaktigt placerat i handtaget.	Tryck fast bladet på apparaten tills du hör ett klickljud.
	Skärbladet är skadat eller slitet.	Byt ut skärbladet mot ett nytt. Se kapitlet Byten.
Apparaten ger ifrån sig ett konstigt ljud.	Skärbladet är skadat eller slitet.	Byt ut skärbladet mot ett nytt. Se kapitlet Byten.

<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Lösning</b>
	Skärbladet är felaktigt placerat i handtaget.	Ta loss skärbladet och sätt tillbaka det på plats igen. Tryck fast det på apparaten tills du hör ett klickljud.
	Skärbladet är blockerat av smuts.	Ta loss skärbladet och rengör det noggrant.
Apparaten fungerar inte längre optimalt.	Skärbladet är blockerat av smuts.	Ta loss skärbladet och rengör det noggrant.
	Skärbladet slits och får sämre prestanda med tiden.	Byt ut skärbladet mot ett nytt. Se kapitlet Byten.
	Skärbladet är en ömtåligt del av apparaten och kan lätt skadas. Om bladet är skadat fungerar det kanske inte längre optimalt.	Byt ut skärbladet mot ett nytt. Se kapitlet Byten.



© 2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
xxxx.yyy.zzzz.a (16/11/2017)

 >75% recycled paper  
>75% papier recyclé